

## **עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשירים) התשמ"ד - 1986**

התרופה משוקת ללא מרשם רפואי

### **פונגיידרם**

#### **קרם**

החומר הפעיל: מיקונגאצול ניטראט 2% (miconazole nitrate).

רשימת המרכיבים הבלתי פעילים ראה סעיף 6. ראה גם 'מידע חשוב על חלק מהרכיבים של התרופה' בסעיף 2.

קרא בעין את העلون עד סוף בטרם תשתמש בתרופה.

עלון זה מכיל מיעוד תמציתית על התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל שנתיים אלא על פי הוראות הרופא.

עליך להשתמש בתרופה בצוורה נכונה. היועץ ברוקח אם אתה זוקק למיעוד נוסף.

עליך לפנות אל הרופא אם התסמים (סימפטומים) חמירים, או לא משתפרים לאחר 4 שבועות.

#### **1. למה מיועדת התרופה?**

הקרם מיועד לטיפול בזיהומיים פטריאטיביים בעור ובציפוריים.

קבוצה רפואיית: אנטיבטריאיטי.

#### **2. לפני השימוש בתרופה**

##### **אין להשתמש בתרופה אם:**

אין להשתמש אם אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (מיקונגאצול), לחומרים אחרים מקבוצת האimidאצולים (אimidazole) ונגזרותיהם, או לכל אחד מהרכיבים הנוספים אשר מכיל הקרם (רשימת המרכיבים הבלתי פעילים, ראה סעיף 6).

##### **ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:**

- לפני שימוש ראשון רצוי להיוועץ רפואי כדי להימנע משימוש ללא צורך.
- אין להשתמש לעיתים קרובות או תקופה ממושכת מבלי להיוועץ רפואי.
- אם אתה רגיש למזון כלשהו או לתרופה כלשהי, עליך להודיע על כך לרופא לפני השימוש.
- אם מתפתח גירוי, גרד או רגשות כלשהי (כולל רגשות יתר) לקרם, הפסיק את השימוש מידית.

**אם אתה לוקח או אם לך תרופה אחרת, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח.** במיעוד יש לידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח תרופות נוספות קריישה לדילול דם לנטיילה דרך הפה, כגן וורפרין. אם אין בטוח האם אתה משתמש בתרופות אלה - התייעץ עם הרופא או הרוקח.

##### **הרין והנקה:**

אין להשתמש בתרופה מבלי להיוועץ רפואי לפני התחלת הטיפול אם את בהריון, חושבת שאת בהריון, מתכוננת הרין או מניקה. הרופא יחליט אם את יכולה להשתמש בתרופה במהלך הרין או הנקה.

**שימוש בילדים:** תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל שנתיים אלא על פי הוראות הרופא.

נהיגה ושימוש במכונות: לתרופה זו אין השפעה על נהיגה ו/או הפעלת מכונות.

##### **מידע חשוב על חלק מהרכיבים של התרופה:**

חלק מרכיבי התכשיר עלולים לגרום לתגובה עורית ואלרגיה באנשים מסוימים (רשימת המרכיבים הבלתי פעילים, ראה סעיף 6).

#### **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

- **שים לב!** לא לבליה! התרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.
- יש להימנע מגעה עם העיניים.

##### **הימנון המקביל בדרך כלל הוא:**

- מרח על האזoor הנגע פעמיים ביום. המשך את הטיפול במשך שבעה ימים לאחר שככל התסמים נעלמו, כדי למנוע את הופעתם מחדש.
- משך הטיפול יכול להשתנות מ-2 עד 6 שבועות, בהתאם למיקום ולחומרה של הנגע.

- אין לעבור על המנה המומלצת.
- עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיך.
- אם לא חל שיפור במצבך תוך 4 שבועות או אם חלה החמרה יש לפנות לרופא.

### כיצד לארוח את הקרכט?

- רחץ את האזור הנגוע ויבש אותו היטב.
- מרוח את הקרכט על האזור הנגוע ועל העור סביבו.
- רחץ את ידיך היטב לאחר מריחת הקרכט (אלא אם כן הפטרת בידיהם), כדי למנוע התפשטות הפטרתת לאזוריים אחרים של הגוף או לאנשים אחרים.
- מאחר שהרבה נגעים של העור הם מלבטים, עליך להקפיד שהיו ברשותך מגבת ומטלית רחצה לשימושם הבלעדי כדי למנוע הדבקה.
- כמו כן, יש להחליף ולכבות לעיתים קרובות בגדים שהיו בקשר עם האזוריים הנגועים, כגון גרבים.

אם השתמשת בעוטות במינון גבורה יותר: שימוש מופרז עלול לגרום לגירוי בעור, אשר בדרך כלל נעלם לאחר הפסיקת הטיפול. אם בעוטות מישוהו בלע את הקרכט, יש לפנות מיד לרופא או לחדר מין של בית-חולמים ולהביא את אריזת התרופה.

**אם שכחת ליטול את התרופה:** אם שכחת להשתמש במנה אחת, השתמש במנה הבאה כנדרש. **אל תשתמש** במנה כפולה.

### כיצד תוכל לסייע להצלחת הטיפול?

- לחתות מעודדת את צמיחת הפטריות, لكن יש לשמר על יובש במקום הנגוע. יש לרוחץ את האזור הנגוע לפני כל מריחה של הקרכט וליבשו היטב בмагבת אישית.
- אם הטיפול הוא ברגליים – יש להקפיד על רוחיצה יסודית וייבוש במיעוד בין הבהונות. רצוי להשתמש בגרביים מכותנה. יש להימנע מללבוש גרביים מצמר או מחומרם סינטטיים. בעונת המתאות מומלץ לנעל סנדלים ולא גרביים.
- אין לחבוש את האזור המטופל ללא הוראות הרופא.
- אין להשתמש או ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.
- אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

### **4. תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש בפונגידרים עלול לגרום לתופעות לוואי בחלוקת מהמשתמשים. אם תופעות הלואאי אין חולפות או שהן מטרידות או שהן חמימות, יש להתייעץ עם הרופא. אל תיבהל במקרה רשות תופעות הלואאי. יתרן ולא תסבול מכך אחת מהן.

**פסק הטיפול ופונה לרופא מיד בהופעת תופעות הלואאי הבאות** (ראה גם אזהרות מיוחדות בסעיף 2):

תופעות לוואי שאינן שכיחות (מופיעה ב-10-1 משותמשים מתוך 1,000):

תחרשות צריבה בעור, דלקת עור, תגובות מקומיות באזור המריחה (כגון גירוי, צריבה, חום, גירוד), שינוי בצבע העור (כולל היפופיגמנטציה).

תופעות לוואי ששיכחו לנוינה ידועה (תופעות ששיכחוון טרם נקבעה):

- תגובה אלרגית חמורה, תגובה אנאפרילקטית או אנגיאודמה. התסמינים עלולים לכלול בין היתר התנופחות של הפנים, השפתיים, הלשון או הגרון.
- תגובה אלרגיות נוספות כגון סרפה (אורטיקרייה), דלקת עור מגע (contact dermatitis), עור מגורה, פריחה, אדמומיות, גרד.

### **תופעות לוואי ותגובהות בין-תרופתיות בילדים:**

על ההורים לדוח לרופא המטפל על כל תופעת לוואי וכן על כל תרופה נוספת הניתנת ליד. ראה לעיל תופעות לוואי ותגובהות בין-תרופתיות שפורטו.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואאי מחייבת או אם אתה סובל מהתופעת לוואי שלא צינה בעולון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המukan לדוח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור :

<https://sideeffects.health.gov.il/>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלת תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כרך תמנוע הרעלת כל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האזקה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- תנאי אחסון: יש לאחסן מתחת ל- $25^{\circ}\text{C}$ . לאחר הפתיחה הראשונה של השפפרת ניתן להשתמש בקרם במשך 3 חודשים, אך לא יותר מתאריך התפוגה המוטבע על גבי האזקה.

## 6. מידע נוסף

### נוסך על החומר הפעיל, ה الكرם מכיל גם את המרכיבים הבלוו: פעילים הבאים:

Stearoyl macrogolglycerides, propylene glycol, isopropyl myristate, cetyl alcohol, polysorbate 80, mixture of parabens (methyl, ethyl, butyl, isobutyl and propyl paraben in 2-phenoxyethanol), sorbitan sesquioleate, carbomer, monoethanolamine, disodium edetate, water.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזקה?  
קרם לבן בשפפרת אלומיניום.

יצרן: מעבדות רפואי בע"מ, ת.ד. 405, ירושלים 9100301  
משווק בלעדית ע"י סופר-פארם (ישראל) בע"מ, ת.ד. 2171, הרצליה 4672516

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 131-36-31024

נערך ביולי 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.  
לשם הפשטות והקלות הקראה עלון זה נוסח בלשון זכר, אך התרופה מיועדת לשני המינים.

104009-